## MASNAVI LORES ACROSS LANDS

## Curated by Khushboo Jain

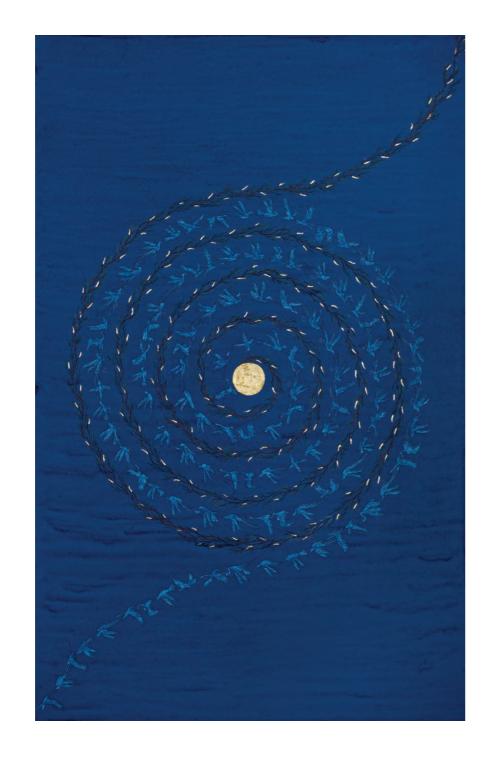
Ramsha Haider Agha | Mobeen Akhtar | Zeynep Akman Khadim Ali | Zafar Ali | Ayesha Amjad Samantha Buckley | Laila Tara H | Fatima Zahra Hassan Amal Lin | Olga Lobanova | Murat Palta Elham Pourkhani | Nusra Latif Qureshi | Sujay Sanan Mahsa Tehrani | Riyaz Uddin

**OJAS ART** 



Ramsha Haider Agha

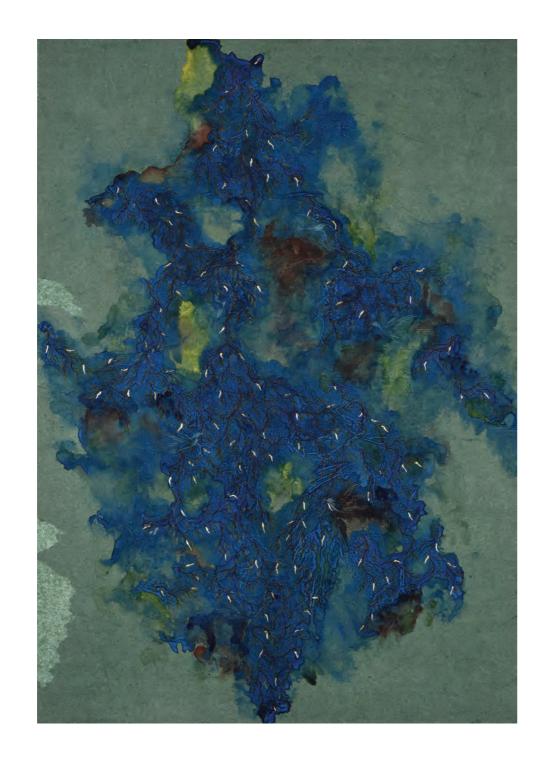
2025 Dard o alam, 2025 درد او عالم Gouache, watercolor and 24K gold leaf on wasli paper 15 x 11 in | 38.1 x 28 cm



3025 Gard-e Hozūr, گردِ حضور Gard-e Hozūr, 2025 گردِ حضور Gouache, watercolor and 24K gold leaf on wasli paper 29 x 18 in | 73.6 x 45.7 cm



بمسر Hamsar, 2023 Gouache on wasli paper 38.2 x 18.7 in | 97.8 x 52 cm



2023 Aziz e Del, 2023 عزيز دل Gouache, watercolor and 24K gold leaf on wasli paper 26.7 x 18.7 in | 67.8 x 47.5 cm



عزيز دل Aziz e Del, 2023 Gouache, watercolor and 24K gold leaf on wasli paper 26.6 x 18.4 in | 67.6 x 46.7 cm



Ishq da Baagh (Garden of Love), 2025 Handmade paint, gouache and 24k gold on Japanese mulberry paper from Kyoto 18 x 12 in | 45.7 x 30.5 cm

## Mobeen Akhtar



Ishq da Baagh (Garden of Love) Detail



Mango Tree, 2025 Hand made paint, gouache and 24k gold on Japanese mulberry paper from Kyoto 13 x 10.5 in | 33 x 26.7 cm



Mango Tree, 2025 Hand made paint, gouache and 24k gold on Japanese mulberry paper from Kyoto 13 x 10.5 in  $\mid$  33 x 26.7 cm



The Songs of Qoqnuz, 2025 Hand made paint, gouache and 24k gold on Japanese mulberry paper from Kyoto 22 x 15.5 in | 55.9 x 39.4 cm



Dilemma, 2025 Gouache, ink, gold (22k)on paper 11.8 x 15.7 in | 30 x 40 cm











Who are you?, 2025 Gouache, ink, gold (22k)on paper 11.8 x 15.7 in | 30 x 40 cm

Rabbit hole, 2025 Gouache, ink, gold (22k) on paper 11.8 x 15.7 in | 30 x 40 cm



Khadim Ali

Birth of Demons 4, 2024 Gouache and gold leaf on handmade paper 22 x 28 in | 55.9 x 71.1 cm



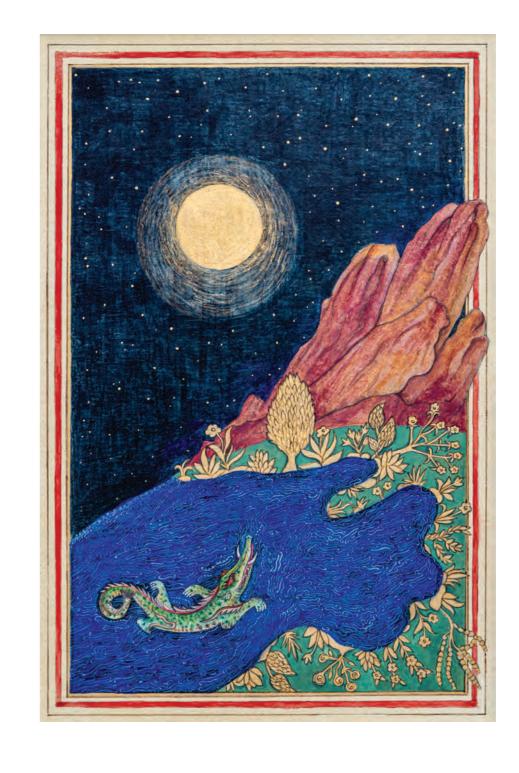


Zafar Ali

The Orbit of Union II, Detail, 2025 Gouache on wasli paper 21 x 13.2 in | 53.3 x 33.5 cm

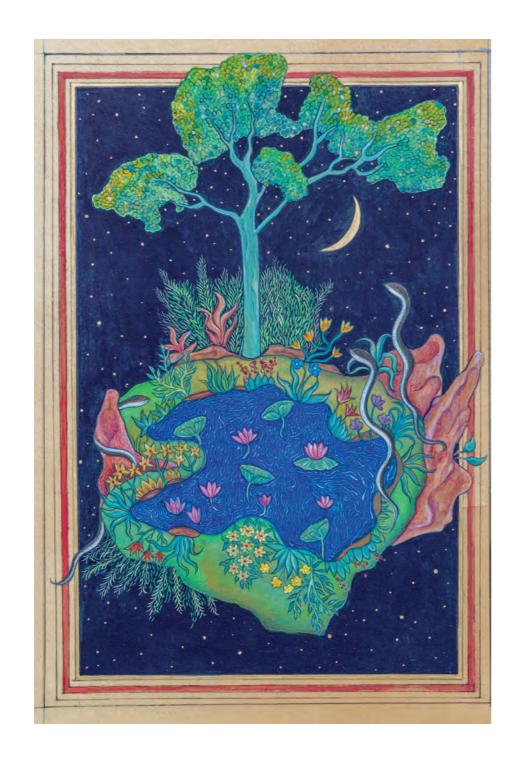
The Orbit of Union I, Detail, 2025 Gouache on wasli paper 21.5 x 13.5 in | 54.6 x 34.3 cm





Ayesha Amjad

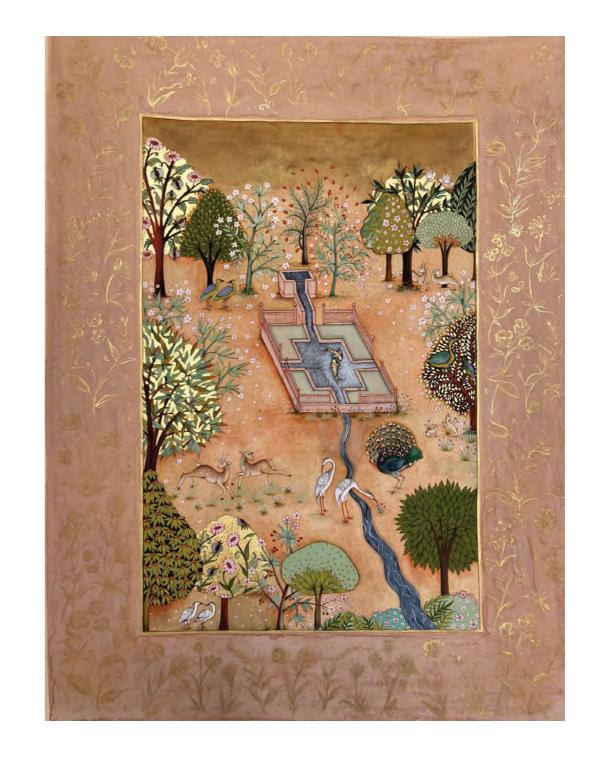
Crocodile, 2025 Handmade pigments on wasli paper 8.5 x 5.5 in | 21.6 x 14 cm



Snakes, 2025 Handmade pigments on wasli paper 8.5 x 5.5 in | 21.6 x 14 cm

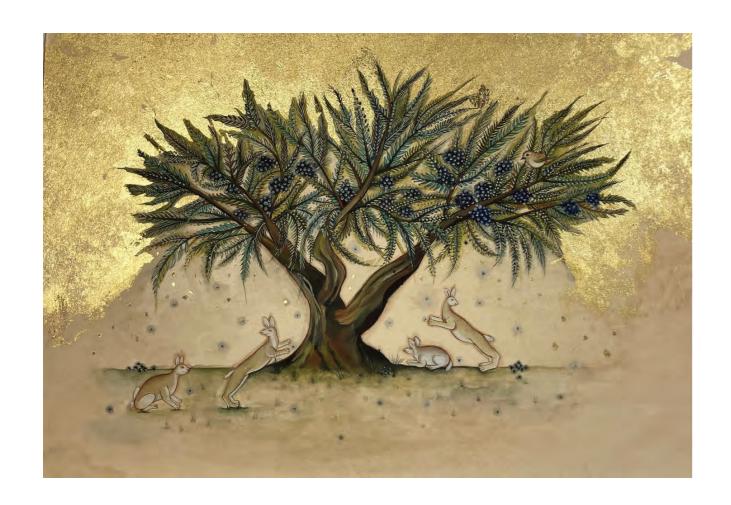


Tigers, 2025 Handmade pigments on wasli paper 8.5 x 5.5 in | 21.6 x 14 cm



Samantha Buckley

Underneath which we shelter, 2025
Pigments and gold (24K) on
burnished watercolour paper
19 x 14.5 in | 48.3 x 36.9 cm



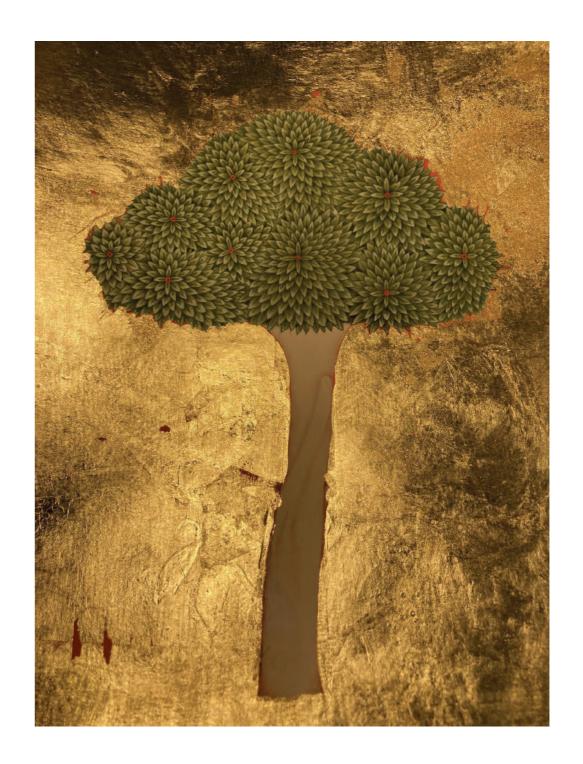


The hare and the juniper tree, 2025 Pigments and gold (24K) on burnished watercolour paper 8 x 11 in | 20.3 x 27.9 cm

A fallen leaf is just as beautiful, 2025 Pigments and gold (24K) on burnished watercolour paper 11 x 11.75 in | 27.9 x 29.8 cm



Sindoor tree, 2024 Pigments and gold (24K) on burnished watercolour paper 11 x 12 in | 27.9 x 30.4 cm

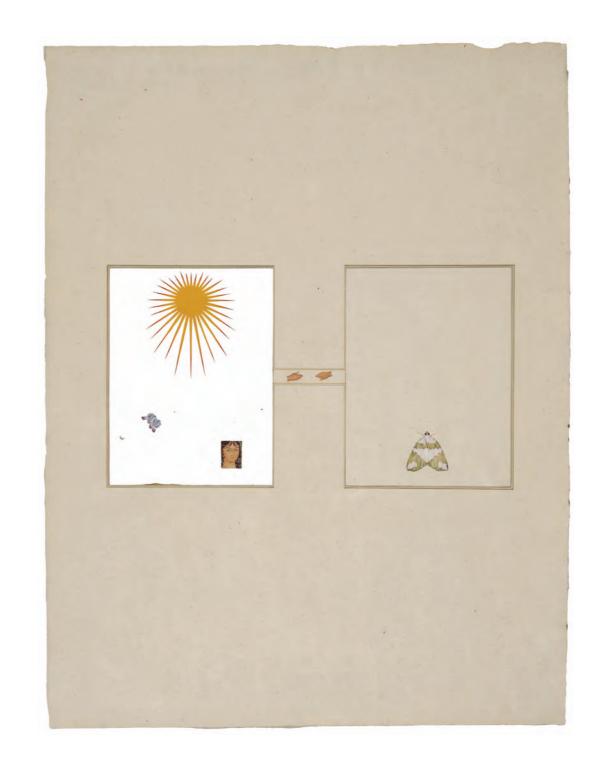


Star tree, 2025
Pigments and gold (24K) on burnished watercolour paper 9 x 11 in | 22.8 x 27.9 cm



Layli/Majnun I, 2025 Pigment and watercolour on hemp paper 35.4 x 23.6 in | 90 x 60 cm

Laila Tara H

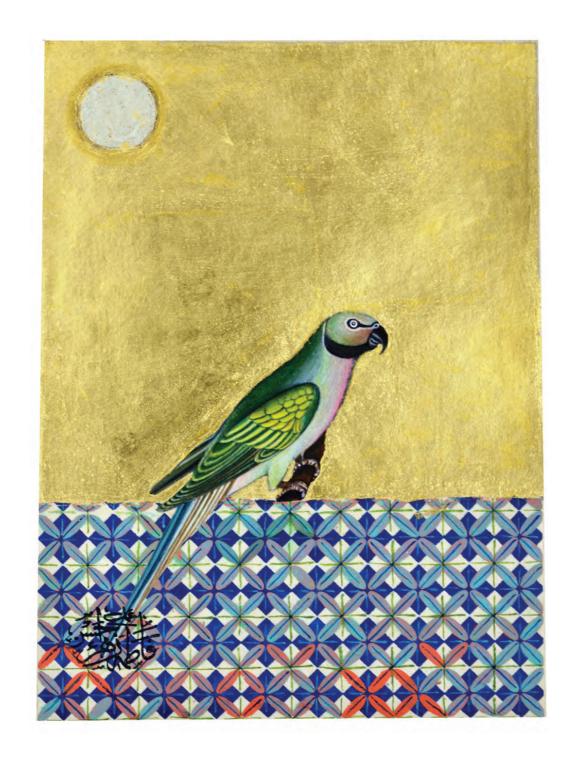


Layli/Majnun II, 2025 Pigment, watercolour, shell gold and pencil on hemp paper 35.4 x 23.6 in | 90 x 60 cm



Fatima Zahra Hassan

Kabir - 1, 2025 Watercolour gouache, natural pigments, 22-carat gold leaf and white gold on Wasli paper 11.7 x 8.3 in | 29.8 x 21.1 cm





Kabir - 2, 2025 Watercolour gouache, natural pigments, 22-carat gold leaf and white gold on Wasli paper 15.6 x 11.6 in | 39.6 x 29.4 cm (Each is 7.8 x 5.8 in | 19.8 x 14.7 cm)



Love Charms (Toonay Kamin Kar Kay Ni Main...) Bulleh Shah,1997 Watercolour gouache (Lapis), natural pigments and 23-carat gold leaf on Marbled paper with Nastaliq (Punjabi) calligraphy 8.3 x 5.8 in | 21.09 x 14.7 cm



Mystery of Alif (Ek Alif Paro Chutkara Ai...) Bulleh Shah, 1997 Watercolour gouache (Lapis), natural pigments and 23-carat gold leaf on Marbled paper with Nastaliq (Punjabi) calligraphy 8.3 x 5.8 in | 21.09 x 14.7 cm



Amal Lin

Conversation, 2021 Watercolour and gold on hand-dyed paper 15 x 10.8 in | 38 x 27.5 cm



Bliss, 2025 Watercolour and gold on hand-dyed paper 15.9 x 11.9 in | 40.4 x 30.2 cm



Bless, 2025 Watercolour and gold on hand-dyed paper 13.9 x 11 in | 35.2 x 28 cm



Olga Lobanova

The Realm of Essence, 2019 Mineral, plant, and precious metal pigments on paper 21.  $6 \times 16.1$  in  $\mid 55 \times 41$  cm



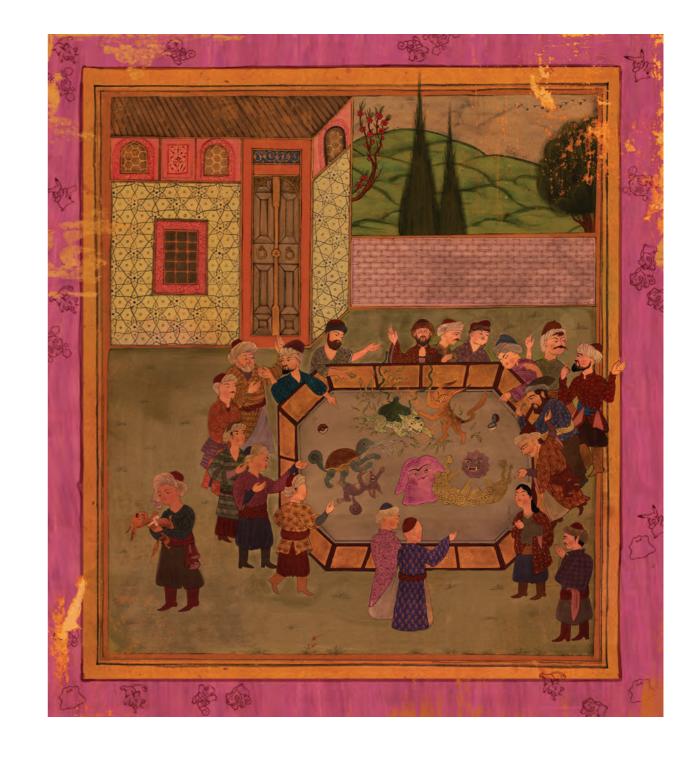
The Realm of Essence, Detail





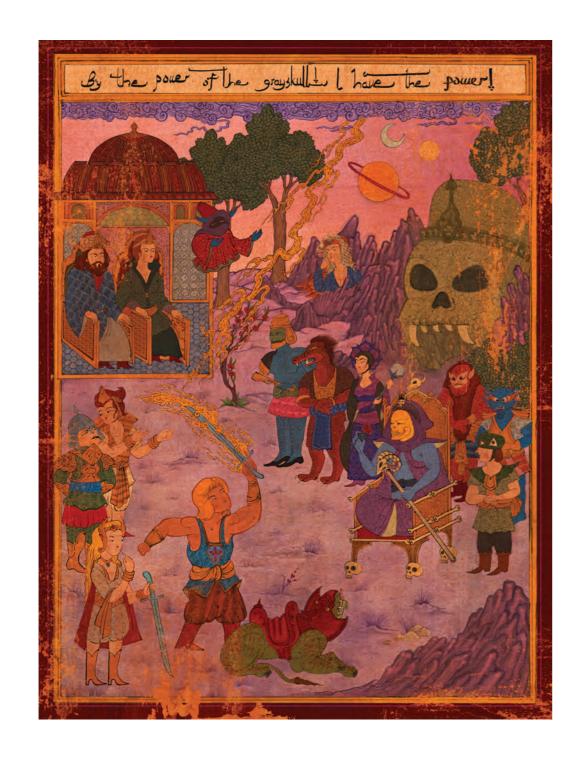
The Realm of Matter, 2019 Mineral, plant, and precious metal pigments on paper 21. 6 x 16.1 in  $\mid$  55 x 41 cm

The Realm of Spirit, 2019 Mineral, plant, and precious metal pigments on paper 21. 6 x 16.1 in  $\mid$  55  $\times$  41 cm



Murat Palta

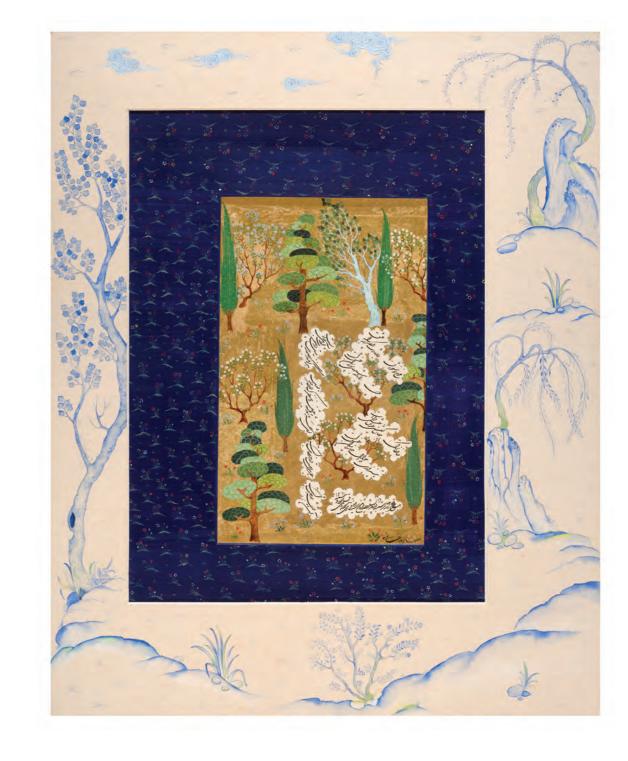
All Bets are on, 2025 Monoprint on Hahnemühle fine art paper 31.4 x 28.3 in | 80 x 72 cm



Grayskull, 2025 Monoprint on Hahnemühle fine art paper 39.3 x 29.7 in | 100 x 75.5 cm

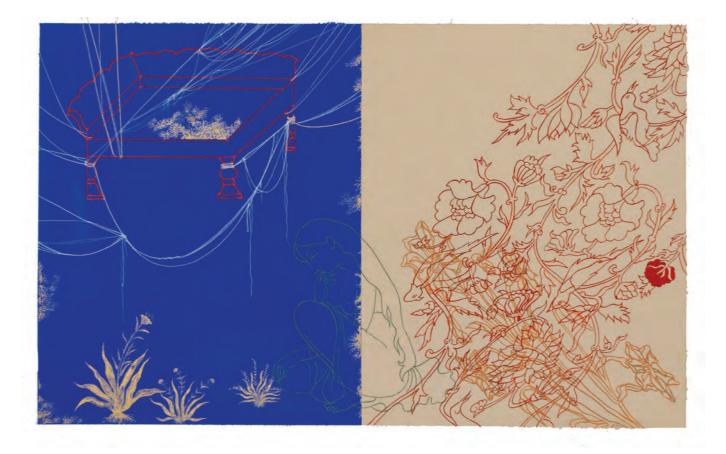


Zoinks !, 2025 Monoprint on Hahnemühle fine art paper 25.3 x 35.4 in | 64.5 x 90 cm



Elham Pourkhani

Hafez's Fortune, 2025 Acrylic paint, gouache and 24-karat zinc and gold transfer on paper 20 x 16.1 in | 51 x 41 cm

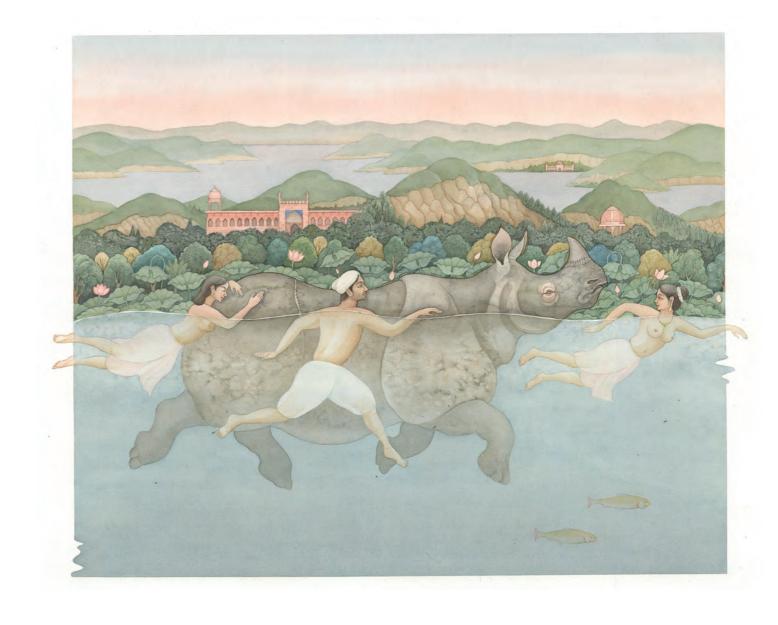


Nusra Latif Qureshi

The Other Yard, 2025
Acrylic, gouache and gold
on illustration board
8.3 x 13.4 in | 21 x 34 cm



Shadow of the Womb-I, 2025 Acrylic, gouache and gold on illustration board 8.3 x 13.4 in | 21 x 34 cm

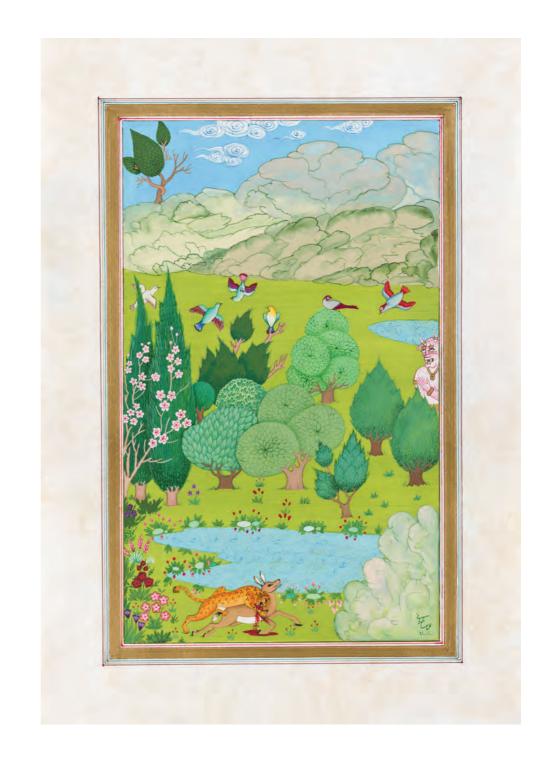


Sujay Sanan

Buoyancy of belief and desire, 2025 Watercolour and salts on Arches aquarelle cotton paper 18 x 24 in | 45.7 x 61 cm



Our garden of fear and delight, 2025 Watercolour and salts on Arches aquarelle cotton paper 18 x 24 in | 45.7 x 61 cm

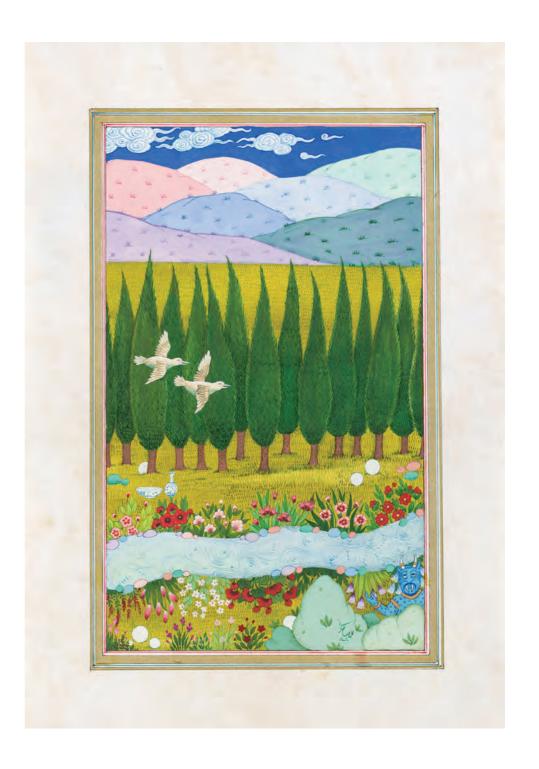


Mahsa Tehrani

The Garden of Gaze & Blood, 2025 Gouache & Watercolor on paper 11.8 x 7.9 in | 30 x 20 cm



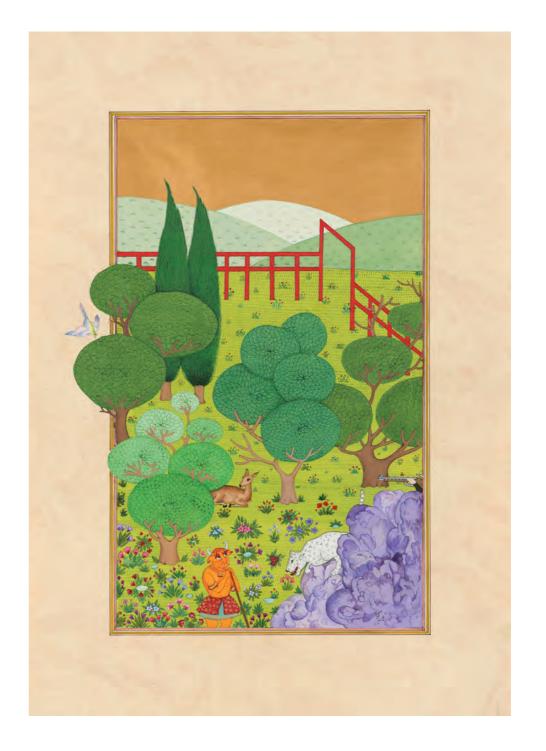
The Div's Truce Beneath the Blossoms, 2025 Gouache & Watercolor on paper 11.8 x 7.9 in | 30 x 20 cm



Curated Calm, 2025 Gouache & Watercolor on paper 11.8 x 7.9 in | 30 x 20 cm



The Wounded Div Beneath the Cypress Grove, 2025 Gouache & Watercolor on paper 15.7 x 11.8 in | 40 x 30 cm



Silence Meets Gunpowder in the Garden, 2025 Gouache & Watercolor on paper 15.7 x 11.8 in | 40 x 30 cm



Riyaz Uddin

Kissa-e shah nama I, 2025 Natural pigments and gold on handmade indigo dyed paper 10.4 x 14.1 in | 26.4 x 35.8 cm

## Artist Information

Ramsha Haider Agha graduated with distinction in Fine Arts from the National College of Arts (NCA) in Lahore, specializing in miniature painting. Haider's work is characterized by a fusion of traditional miniature painting techniques with contemporary themes. She often employs gouache on wasli paper, a traditional medium in South Asian miniature art. Her art delves into introspective themes, exploring self-discovery, spirituality, and the human connection to nature. Inspired by classical Sufi literature, particularly Fariduddin Attar's *Conference of the Birds*, Haider's work reflects metaphysical journeys and internal explorations.

**Mobeen Akhtar** is a London-based artist who specialises in traditional Islamic arts and miniature techniques, drawing upon arabesque design, geometric patterning and the luminous pages of historical manuscripts. Working with hand-prepared papers and pigments, her practice favours meticulous, spiralling ornament and densely worked pattern fields that revive and adapt centuries-old methods for contemporary subjects. Akhtar has taught and lectured on miniature technique and has participated in exhibitions and projects that foreground the craft of illumination, pigment grinding and the geometry of ornament

**Zeynep Akman** is based in Istanbul and works at the intersection of calligraphy, illumination and contemporary miniature practice, treating traditional page structures and calligraphic systems as conceptual fields open to transformation. Her practice produces layered works that reframe inherited forms, creating narratives that shift between formal familiarity and conceptual estrangement.

Akman's recent participations include projects include Başakşehir *Municipality "Traditional Arts"* (2024), *Bir Arada* (Seven Art Gallery, 2023–24) and the *Reflections: Calligraphy and Illumination* exhibition at Yıldız Technical University Banner Mansion (2024).

**Khadim Ali** trained at the National College of Arts, Lahore, where he specialized in Indo-Persian miniature painting. His work draws on the iconography of Persian epics such as the *Shahnameh* and reinterprets them through the lens of contemporary politics, migration, and identity. Ali studied miniature painting at the National College of Arts, Lahore, and calligraphy at Tehran University, Iran. The artist's intricate works encompass imagery from history, politics, literature, poetry, and mythology to explore contemporary events such as the civil war in Afghanistan and personal experiences of persecution, displacement, and discrimination.

His works have been exhibited at the Venice Biennale, Documenta 13, the Asia Pacific Triennial, and are held in the collections of the British Museum, Queensland Art Gallery, and the Art Gallery of New South Wales.

**Zafar Ali**, born in Baluchistan and trained in miniature painting at the National College of Arts, Lahore (BFA), explores Sufi thought and devotional literature through densely composed miniature tableaux. His work interprets mystical texts — including *The Conference of the Birds* — as visual metaphors for spiritual search, unity and diversity, and he composes assemblies of birds, figures and ornament that translate philosophical inquiry into allegory. Zafar was the First Prize recipient of the Purazm Award (2020) and was selected for the Art Saraye Residency (2023); he subsequently received the Art Saraye Artist Grant for a 2024 solo presentation. His paintings have been included

in group and solo exhibitions in Pakistan and in international collaborative presentations. Lives and works in Pakistan.

Ayesha Amjad is essentially a self-taught artist and completed her master's in traditional arts in July 2021 from the Prince's School of Traditional Arts, now known as The King's Foundation school of Traditional Arts. Her work explores the concept of journeys using visual inspiration from medieval Islamic maps. She uses Indo-Persian miniature techniques to paint scenes that are part map, part landscape and heavily steeped in symbolism. Staying true to traditional practice, she makes her own water-colours using natural materials such as rocks, plants, earth and gold leaf. Her works feature in the collection of the Earl of Snowdon and she was also commissioned to illuminate frontispieces for volumes presented to the Royal Family. Amjad lives and works in London.

Samantha Buckley has a practice spanning over two decades. After completing her Master of Arts from the Prince's School of Traditional Arts, now known as The King's Foundation school of Traditional Arts, she continued her training in India under Dr. Desmond Lazaro, refining her craft within established miniature studios. Her practice is deeply rooted in time-honoured methods — preparing wasli paper by hand, using fine squirrel-hair brushes, grinding natural pigments, and employing shell gold — to create richly detailed compositions inspired by Mughal aesthetics. Her paintings have been exhibited at leading London venues such as Jonathan Cooper Gallery, The Aga Khan Gallery, and The Garrison Chapel Gallery, among others. She has undertaken commissions for the Royal Commission of AlUla in Saudi Arabia, design projects for His Royal Highness King Charles, and charitable work for The Elephant Family, which supports the protection of Asian elephants.

An active teacher and advocate for traditional arts, Buckley integrates her studio practice with pedagogy, working to safeguard and transmit the lineage of Indian miniature painting to new generations of artists.

**Laila Tara H** is a British-Iranian artist working across Tehran and London, specializing in contemporary Indo-Persian miniature painting. Trained in Persian and Indian miniature techniques during her MA at The Prince's School of Traditional Arts, now known as The King's Foundation school of Traditional Arts (London, 2018), her practice blends traditional methods and materials with contemporary compositions and conceptual rigor. Using hand-made pigments and paper, her works integrate intricate motifs, symbolic forms, and sculptural interventions to explore personal narratives, domestic politics, and cross-cultural identity.

Her work has been presented in solo and duo exhibitions internationally, including Copperfield, London; O Gallery, Tehran; and Indigo+Madder, London, and is held in collections such as the Kiran Nadar Museum of Art, Delhi. She lives and works between Tehran and London.

**Fatima Zahra Hassan** is a visual artist, researcher and educator trained in Indian, Mughal and Persian miniature painting at the National College of Arts, Lahore. Educated at the Royal College of Art and The Prince's Foundation School of Traditional Arts, now known as The King's Foundation school of Traditional Arts, London, where she completed her Ph.D. in Visual Islamic and Traditional Arts. Hassan's practice merges traditional craftsmanship with analytical research. Since 1994,

Hassan has taught and conducted workshops internationally, including at the Victoria and Albert Museum, The British Museum, Asia House and The Globe-Shakespeare Theatre in London. She currently teaches at the College of Fine Arts & Design, University of Sharjah, and at The Prince's Foundation School of Traditional Arts. In 2010, she founded the School of Miniature Painting (SOMP) to expand access to traditional arts education and contextualise miniature painting within contemporary practice.

Amal Lin is a painter whose practice blends cross-cultural training with a poetic sensibility, exploring spirituality, memory, and intricate patterning. She began painting in watercolour and oil at a young age, receiving training in realist and surrealist techniques under a master in Taiwan. Her engagement with Middle Eastern calligraphy and geometric design started during her undergraduate studies at the University of Jordan, which led to formal postgraduate training at The Prince's School of Traditional Arts, now known as The King's School of Traditional Arts. Lin's paintings inherit the spirit and technique of Persian miniature painting: tightly composed scenes, refined brushwork, and luminous, hand-prepared pigments conjure intimate, contemplative worlds. Her work fuses historical traditions with her own cultural heritage, creating vibrant compositions that celebrate the aesthetics of Islamic art while reinterpreting them for a contemporary context. Lin has exhibited internationally and lives and works in Calgary, Canada.

**Olga Lobanova** is a visual artist trained in traditional Islamic arts, specializing in miniature painting and geometric design. Educated at The Prince's Foundation School of Traditional Arts, now known as The King's Foundation school of Traditional Arts, London, she focused on Persian miniature techniques and sacred geometry, developing a practice that bridges classical methods with contemporary imagination.

Beginning each work with a single dot of ink—a conceptual and material anchor—Lobanova constructs intricate land and cityscapes using handmade pigments and a brush crafted from a single hair of a rare subcontinental squirrel. Her jewel-like miniatures emerge through meticulous layers of detail, where natural geometry, rhythm, and ornament unfold as meditative acts of seeing and listening. She has exhibited internationally in exhibitions dedicated to miniature and manuscript traditions and lives and works in the United Kingdom.

**Murat Palta** is a contemporary Turkish miniaturist whose work reinterprets Ottoman and Persian pictorial vocabularies for the present day. Trained in traditional miniature techniques and conversant with popular culture, Palta integrates cinema, literature, and contemporary events into intricate, formally rigorous compositions. His miniatures blend historical forms with modern narratives, using anachronism and dark humor to reflect on mythology, philosophy, and society.

Palta has participated in international exhibitions, including the Ural Industrial Biennial of Contemporary Art, and has collaborated with major brands such as Apple and Levi's. His works have been widely recognized for expanding the possibilities of miniature painting as a living, adaptive art form.

**Elham Pourkhani** is an Iranian artist working in contemporary Persian miniature painting. Trained at the University of Applied Science and Technology in Tehran, she blends traditional techniques,

delicate brushwork, and page architecture with modern themes to explore cultural memory, everyday ritual, and social narratives. Pourkhani's intricate compositions reinterpret classical motifs and texts, creating a dialogue between historical and contemporary life.

Her work has been exhibited internationally, including in London, Dubai, and Washington, DC. In 2025, she was recognized by *The Washington Post* as one of the Bold Artists shaping the global art scene.

**Nusra Latif Qureshi** is a visual artist whose practice bridges traditional miniature painting with contemporary exploration of identity, memory, and historical narratives. Trained in musaviri at the National College of Arts, Lahore, she moved to Australia in 2001 to complete her MFA at the Victorian College of the Arts, Melbourne, where she lives and works.

Drawing on colonial-era photography, botanical illustrations, and textile patterns, her work reimagines relationships between subject, environment, and cultural memory. By situating traditional techniques in contemporary contexts, she explores the politics of representation and the fluidity of identity.

Her work has been exhibited widely across Asia, Australia, Europe, and the US, including the Venice Biennale, Art Gallery of New South Wales, QAGOMA, Contemporary Arts Center Cincinnati, and Smith College Museum of Art. She has received numerous awards and residencies, including the Bulgari Art Award (2019), and in 2025 had a solo show at Monash University Museum of Art, Melbourne.

**Sujay Sanan** is an Indian-born artist based in Cape Town, South Africa. Trained at the National Institute of Design, Ahmedabad, his practice explores natural history, ecology, and the relationship between living and non-living worlds. Over extended series, Sanan employs inks, watercolours, acrylics, and graphite to create detailed studies of animals, plants, and marine life, combining careful observation with material sensitivity.

His image of a Southern Right whale and calf was selected for South Africa's 5-rand coin, and his paintings are held in private collections across eleven countries. Sanan has had multiple solo exhibitions and collaborates with organizations such as WWF to support conservation efforts.

**Mahsa Tehrani** is an Iranian narrative artist whose practice blends Persian miniature influences with surreal, dreamlike imagery. She constructs personal, imaginary worlds without fixed borders or geography, using symbolic forms, animals, and mythological beings to explore the emotional landscape of contemporary life, memory, and human-nature relationships. Tehrani's work deliberately defies conventional narrative and formal expectations to provoke complex emotional responses.

Her paintings have been shown in solo and group exhibitions internationally, including Bavan Gallery, Tehran; London Art Fair; and "I and the ME," Hong Kong.

**Riyaz Uddin** is a master miniature painter whose practice bridges classical Mughal-Rajasthani methods and contemporary collaborations. Trained under his father, Abdul Shakoor, Uddin works

98

on traditional wasli supports, using natural pigments and fine squirrel-hair brushes to produce intricate narrative and decorative compositions.

British artist Alexander Gorlizki and Uddin's collaborative works have been exhibited internationally, showcasing a fusion of Eastern and Western artistic traditions. He lives and works in Jaipur. India.

Masnavi: Lores Across Lands Curated by Khushboo Jain November 23 – January 11, 2026 Ojas Art, New Delhi

This Book published in India in 2025 ISBN: 978-81-958398-3-4 For Ojas Art 1AQ, Near Qutab Minar Mehrauli, New Delhi, 110 030 art@ojasart.com +91 9873859158

Edited by Anubhav Nath copyright © Ojas Art 2025
Essays © Respective Authors
Artworks © Respective Authors

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted In any form or by any mean, without prior permission.

Designed by Radha Pandey, New Delhi Bookworks
Printed by Archana Printing Press
Input and support by Ramchander Nath Foundation, New Delhi

Image Courtesies Khadim Ali: Aicon Art Zafar Ali: Numaish Gah Elham Pourkhani: Bavan Gallery Amal Lin: Rossi & Rossi



1AQ, Near Qutub Minar, Mehrauli, New Delhi 110030 | +91 9873859158 | art@ojasart.com